

# ANNUAL REPORT

2017



Fondazione Marista  
per la Solidarietà  
Internazionale Onlus  
**FMSI**  
Per il Bene dei Bambini



Mandela used to say that overcoming poverty is not a gesture of charity, but an act of justice and that education is the most powerful weapon to change the world.

Help us to change the world of the most vulnerable children with education and welfare projects.

*Mandela decía que vencer la pobreza no es un acto de caridad, sino de justicia y que la educación es el arma más potente para cambiar el mundo. Ayúdanos a cambiar el mundo de los niños más vulnerables con proyectos de educación y asistencia.*



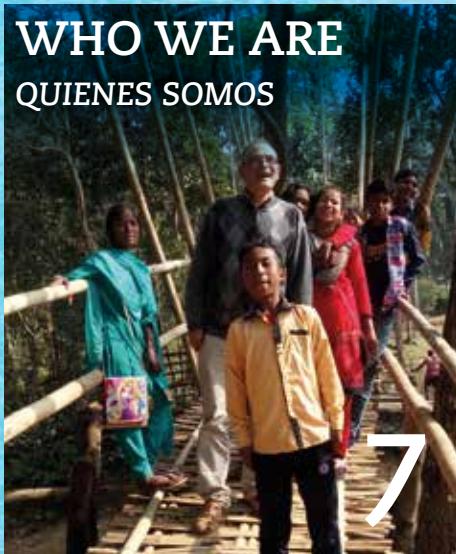
# INDEX Índice

## EDITORIAL

Editoriales

**3**

## WHO WE ARE QUIENES SOMOS



**7**

- 7 Vision, Mission, Values
- 8 Goals

- 7 Visión, Misión, Valores
- 8 Metas

## ADVOCACY, CHILD RIGHTS PROMOTION AND LICENSE

PROMOCIÓN Y DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL NIÑO

**II**

- 11 Children on the move
- 11 Child Protection
- 12 Marist International Solidarity Network
- 12 Training on Resilience approach
- 13 Violence against children in Latin America
- 13 Marist formation on Children Rights and support to Marist provinces
- 13 Promoting child participation
- 14 Alliances and partnerships
- 14 Human Rights Mechanisms

### *11 Children on the move*

*11 Protección de menores*

*12 Marist International Solidarity Network*

*12 Capacitación sobre Resiliencia*

*13 Violencia contra niñas, niños, adolescentes y jóvenes en América Latina*

*13 Capacitación sobre los derechos del niño y apoyo a las provincias de Maristas*

*13 Promoción de la participación de jóvenes*

*14 Alianzas y Partnership*

*14 Mecanismo de derechos en las Naciones Unidas*

## SOLIDARITY & PROJECTS

SOLIDARIDAD Y PROYECTOS



**17**

- 17 What we focused on
- 18 New approach to Fundraising
- 20 Main stories from the field
- 24 Emergency
- 25 Numbers from the 2017

.....

### *17 Nuestros enfoques*

*18 Nuevos mecanismos en la recaudación de fondos*

*20 Principales historias del campo*

*24 Emergencias*

*25 Algunos números de calificativos del 2017*

## PUBLICATIONS & INITIATIVES PUBLICACIONES E INICIATIVAS



29

- 29 Rights without borders
  - 29 Conference “Children on the move: Rights without borders”
  - 30 Photo Contest “Children on the Move: A snapshot of your daily life”
  - 30 Voices of Children, our rights, our voices
  - 31 FMSI 10 YEARS Report
- .....
- 29 Rights without borders - Derechos sin fronteras
  - 29 Conferencia “Children on the move: Derechos sin fronteras”
  - 30 Concurso fotográfico “Niños en movimiento: una instantánea de su vida diaria”
  - 30 Voices of Children, Nuestros derechos, nuestras voces
  - 31 Los 10 años de FMSI

## HOW WE USE OUR RESOURCES COMO UTILIZAMOS NUESTROS RECURSOS



33

- 33 Financial Report
- 34 Balance sheet
- 36 Income Statement
- 37 List of 2017 funded or under funding Projects

- 
- 33 Informe financiero
  - 34 Balance
  - 36 Estado de resultados
  - 37 Listado de Proyectos financiados o en fase de financiación en 2017

## AKNOWLEDGMENTS & DONORS

AGRADECIMIENTOS Y DONANTES

40

# EDITORIAL *Editoriales*

## President

It is a great pleasure for me to present the 2017 annual report for FMSI. This will provide you with an overview of the work of the foundation for the past year.

FMSI continues its involvement in many activities. I would like to bring your attention to the following issues that have been preeminent in the work of FMSI for the last year. To advance children's rights and dignity by empowering them and their communities through justice, no violence, solidarity and education, FMSI work centres around two main pillars advocacy for and training in child protection and safe guarding minors, and solidarity & projects to support most disadvantaged children in their communities ensuring them a better future. There has also been some emphasise on immigrant and refugee children on the move, training for resilience for young people overcoming trauma and advocacy for children suffering from violence in Latin America. FMSI continues to actively participate in the Universal Periodic Review and the Human Rights Mechanism which are part of the review process for the United Nations in Geneva.

The foundation was significant in establishing the Marist Solidarity Network by facilitating the international meeting of Marist Solidarity organisations in Rome in early 2018. This networking will provide opportunities for Marist Solidarity organisations around the world to learn from each other and cooperate on some projects.

I would also like to commend the staff of FMSI for the continues efforts in providing funding and support for projects that are part of the Marist mission in many countries. It would be remiss of me to downplay the importance of this part of the role of FMSI. It continues to be vital for FMSI to support the Marist mission in many parts of the world.

I wish to also thank the members of the Board. They have been crucial in the continued development of FMSI as recognised NGO in Italy with a focus child rights and safeguarding.

Since the completion of the restructuring process the members of the Board have been instrumental in implementing the vision and providing guidance for the future direction of the foundation.

There would be no FMSI without the staff, so I would also like to thank them for their commitment and hard work in support the Marist mission and ensure them that their work is greatly appreciated.

**Bro. Ken McDonald**

## **Presidente**

Es un gran placer para mí presentar el informe anual FMSI 2017. Esto le proporcionará una visión general del trabajo de la Fundación durante el último año.

FMSI continúa su implicación en muchas actividades. En particular, me gustaría recordar algunas iniciativas que han caracterizado el trabajo de la Fundación de una manera preeminente. La promoción y defensa de los derechos de los niños y su dignidad, fortaleciendo a los dos y a las comunidades de pertenencia a través de la justicia, la no violencia, la solidaridad y la educación. FMSI centra su trabajo en torno a dos pilares principales: la incidencia política y la formación para los derechos y la defensa de los niños y menores; y la solidaridad y proyectos para apoyar a los menores más desfavorecidos en sus comunidades, garantizándoles un futuro mejor. En particular, este año nos hemos centrado en los menores migrantes y refugiados en movimiento, la capacitación de resiliencia para ayudar a los jóvenes a superar los traumas, así como, en América Latina, la defensa de los derechos de los menores sometidos a maltratos y violencia. La FMSI sigue participando activamente en el examen periódico universal y en el mecanismo de derechos humanos que forman parte del proceso de revisión de las Naciones Unidas en Ginebra.

La Fundación ha participado activamente en la creación de la Red de Solidaridad Marista, facilitando el encuentro internacional de las organizaciones de Solidaridad Maristas en Roma, celebrada a principios de 2018. Esta red ofrecerá a las organizaciones de Solidaridad Marista de todo el mundo la oportunidad de aprender unos de otros y colaborar en algunos proyectos.

También quisiera felicitar al personal de la FMSI por su compromiso continuo de proporcionar financiación y apoyo a proyectos que forman parte de la misión Marista en muchos países. Sería una negligencia grave por mi parte si no subrayara la importancia de esta parte fundamental del papel de la FMSI, y que siga siendo vital para apoyar la misión Marista en el mundo.

Me gustaría, entre otros, agradecer a los miembros de la Junta Directiva de la Fundación. Han sido cruciales en el desarrollo continuo de FMSI como una ONG reconocida en Italia y en el mundo con enfoque en los derechos de la niñez. Tras la terminación del proceso de transformación, los miembros de la Junta contribuyeron a la definición de la visión de la Fundación y a proporcionar una valiosa orientación en su dirección a largo plazo.

No habría FMSI sin el trabajo diario de su personal, así que quiero dar las gracias a todo el personal por el constante y abundante compromiso y arduo trabajo en apoyo de la misión marista, y garantizarles nuestra profunda apreciación y reconocimiento.

**Hno. Ken McDonald**



## Director

To grow with love, to realize one's dreams, to run at breakneck speed, to chase a kite, to read, to draw, to learn, to know, to travel the world. Every child dreams of being able to grow, live and see their dreams come true but today reality worldwide is different:

- 450 million children and teenagers live on less than \$ 2 a day,
- 250 million children and teenagers live in countries and in war zones
- 124 million of them do not go to school
- 17 million of them are refugees in their own country due to conflicts

We feel the urgency to change this reality and make the lives of children, girls and boys at a disadvantage, better, changing the paradigm that today sees them passive and devoid of those rights that the UN Convention recognizes, but the widespread culture struggles to turn into reality.

This year we have developed our strategic plan for the next five years and we will focus on 3 major goals **Promoting Children's Rights and Dignity, Strengthening Children and Communities in Which They Live Through Justice, Non-Violence and Solidarity Actions, Ensure Change by Solidarity Education and Capacity Building**.

In 2017, even if it was the year in which the strategy was developed, our approach has respected the same objectives, we have laid the foundations and given the first steps towards the expected results.

We tried to start a greater involvement and greater sensitivity of the Marist world both in relation to the rights of minors and their protection through the launch of the agreement with the **Center for Child Protection (CCP) of the Pontifical Gregorian University**, initially involving four Marist Universities Salamanca, Lima, PUCR Brazil,

and Merida, the agreement involves an online course fully developed by the CCP that each university applies in their curricula to the audience they specifically identify, some decide to start the course with professors and university staff others launched a pilot with students. The course aim is to increase consciousness to the protection of children. We have also supported and developed projects that have as main focus the rights of children, thanks to the networking, together and thanks to **BICE**, we have started courses on **Resilience in areas of deep discomfort**. The first one-week course took place in Lebanon for the community of teachers, brothers and lay people working on the project Brothers and the brothers and lay brothers of the Aleppo Blue Brothers, and in Salamanca.

As we strongly believe in networking, in April we launched the **International Marist Solidarity Network**, with the aim of uniting all those entities, Organisation and secretariats - within the 80 countries and administrative units where the Marists are present – involved in solidarity, organizing a large assembly to be held in January 2018. As far as solidarity it concerns FMSI has set up an approach based on the valorisation of projects that, in line with our new strategy, generate impact, change and social transformation in particular to support the most vulnerable childhood. By way of example, during the year, we have given our support to the brothers in the **Tea plantations in Bangladesh**, to the project **Three to Six in South Africa**, to the project **Restavek in Haiti**, to the **blue Marists in Aleppo in Syria**, and to the **Fratelli project in Lebanon**. This is not meant to be an exhaustive list of our actions, you can find much more about 2017 FMSI activities in the following pages.

**Marzia Ventimiglia**

## Directora

Crecer y llegar a ser grande, con amor, realizar a sus sueños, correr sin aliento, perseguir una cometa, leer, dibujar, aprender, saber, dar vuelta al mundo. Cada niño sueña con poder crecer, vivir y ver cumplidos sus sueños, pero hoy en el mundo:

- 450 millones de niños y adolescentes viven con menos de \$2 al día,
- 250 millones de niños y adolescentes viven en países y áreas de guerra
- 124 millones de ellos no van a la escuela
- 17 millones de ellos son refugiados en su propio país debido a conflictos

Sentimos la urgencia de cambiar esta realidad y hacer que la vida de los niños, niñas, adolescentes y jóvenes en desventaja mejore, y que se cambie el paradigma que hoy los ve pasivos y privados de los derechos que la Convención de la ONU les reconoce, pero la cultura generalizada tiene dificultades a convertir en realidad.

Este año hemos desarrollado nuestra estrategia de acción para los próximos cinco años que vamos a ver enfocada en 3 metas principales: **Promover los derechos y la dignidad de los niños, Empoderar a los niños y niñas, y a sus comunidades a través de práctica activa de justicia, no violencia, solidaridad y educación, Garantizar el cambio a través de la educación solidaria y el desarrollo de las capacidades de cada uno.**

En 2017 aunque fue el año en que se desarrolló la estrategia, nuestro enfoque ha cumplido los mismos objetivos, hemos puesto los cimientos de la misma y dado los primeros pasos hacia los resultados esperados.

Hemos tratado de iniciar una mayor implicación y sensibilidad del mundo marista con respecto a los derechos y a la protección de los menores mediante el inicio del acuerdo con el **Centro de Protección de la infancia (CCP) de la Pontificia Universidad Gregoriana**. Inicialmente parti-

cieron 4 universidades maristas: Salamanca, Lima, PUCR Brasil y Mérida, que a través de cursos, capacitaciones y encuentros dedicados al tema de defensa y conocimiento de los derechos del niño cumplen con la formación de estudiantes y profesionales a contacto con los menores.

También hemos apoyado y desarrollado proyectos que tienen siempre como foco principal los derechos de los niños en particular, gracias al trabajo en la red, gracias a BICE, comenzamos **Cursos de resiliencia** en áreas profundamente desfavorecidas. El primer curso de una semana tuvo lugar en el Líbano a favor de la comunidad de maestros hermanos y laicos trabajando en el proyecto Fratelli y hermanos y laicos de los hermanos azules de Alepo.

Como creemos firmemente en el trabajo en red lanzamos en abril la **Red Internacional de Solidaridad Marista**, con el objetivo de unir en su interior todas aquellas entidades, organizaciones y secretariados que - en los 80 países y unidades administrativas en las que están presentes los Maristas - se ocupan de la solidaridad, organizando una gran Asamblea que se celebró en enero de 2018.

Con respecto a la solidaridad, hemos establecido un enfoque basado en la valorización de proyectos que, de acuerdo con nuestra nueva estrategia, generan impacto, cambio y transformación social, en particular para apoyar la infancia más vulnerable. A modo de ejemplo, durante el año, hemos dado nuestro apoyo a los hermanos en las **Plantaciones de té en Bangladesh**, al proyecto **Three to Six en Sudáfrica**, al proyecto **Restavek en Haití**, a los **Maristas azules en Alepo en Siria**, y al **Proyecto Fratelli en el Líbano**.

Esto y mucho más ha caracterizado nuestra acción y en este informe tratamos de detallarlo.

**Marzia Ventimiglia**



**WHO WE ARE**  
*Quien somos*

Funded in October 2017, the Foundation, inspired on the charisma of St. Marcellin Champagnat and promoted by the Marist Brothers of the Schools, works in the world for the rights of children and adolescents in order to guarantee better life conditions, health and safety. The guiding principle through which FMSI operates is the promotion of education as an effective tool to protect and respect the young people's rights and restore their acts, making them active agents of social transformation in their communities. A world where childhood is respected and guaranteed, free from violence and fear. According to the Marist Foundation for International Solidarity, this is a possible world.

**VISION** We believe in a world where children are welcomed citizens and recognized as active members in their communities & society.

**MISSION** We advance children's rights and dignity by empowering them and their communities through justice, no violence, solidarity and education".

**VALUES** Solidarity, social justice, integrity, respect diversity & human dignity.

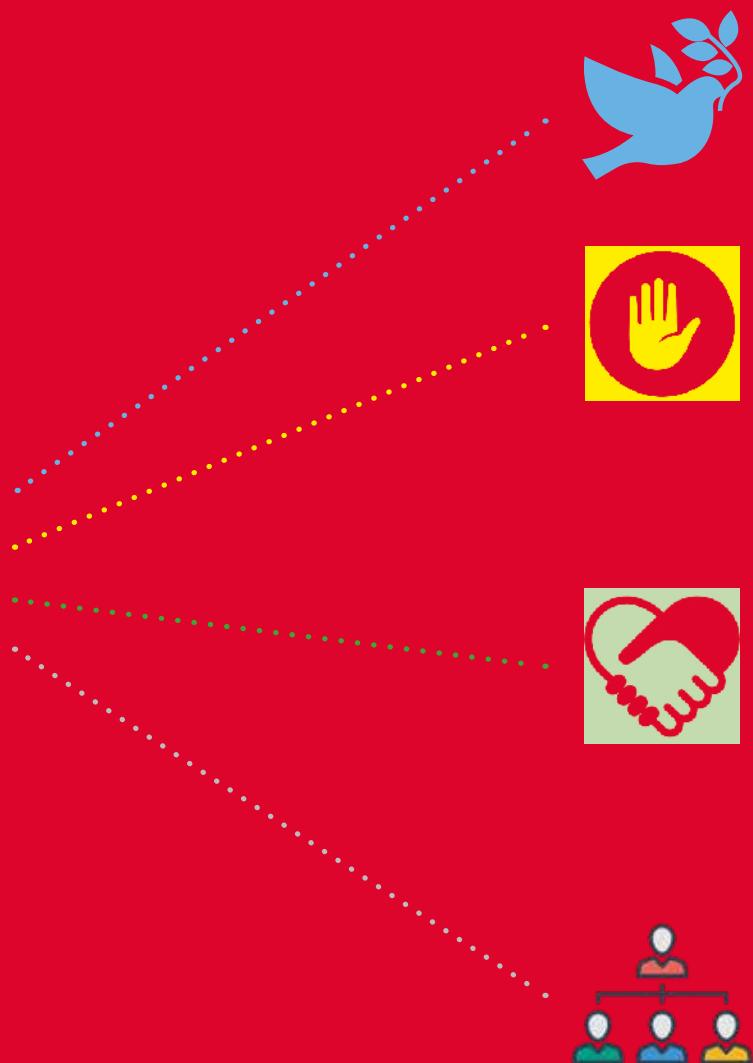
Created in octubre de 2007, la Fundación, inspirada en el carisma de San Marcelino Champagnat y promovido por la congregación de los Hermanos Maristas de las Escuelas, trabaja en el mundo por los derechos de los niños y de los adolescentes con el objetivo de garantizar mejores condiciones de vida, salud y seguridad. El principio orientador a través del que FMSI opera es la promoción de la educación como una herramienta eficaz para proteger y respetar los derechos de los jóvenes y restaurar su protagonismo, haciéndolos agentes activos de transformación social de sus comunidades. Un mundo donde la infancia sea respetada y garantizada, libre de violencia y miedo. De acuerdo con la Fundación Marista para la Solidaridad Internacional, este es un mundo posible.

**VISIÓN** Creemos y actuamos para realizar un mundo mejor para los niños y niñas. Un mundo donde los niños son considerados y acogidos como ciudadanos. Un mundo en que se reconoce a los niños y niñas como miembros activos en sus comunidades y sociedad.

**MISIÓN** Promovemos los derechos y la dignidad de los niños y niñas: empoderándolos a ellos y sus comunidades, a través de la práctica activa de la justicia, no violencia, solidaridad y educación.

**VALORES** Solidaridad, fraternidad, justicia, promoción del bienestar de los niños, niñas y jóvenes, el respeto de la diversidad y la dignidad humana.

## Goals Metas





# ADVOCACY & CHILD RIGHTS PROMOTION AND DEFENSE

*Promoción y  
defensa de los  
derechos del niño*



## **Children on the move**

To promote Marist work with migrant children was produced the publication “Rights Without Borders – Marist initiatives for the care of migrants and refugees”. It is a collection of Marist experiences for the care of migrants, refugees, and asylum seekers, in Uruguay, México, Australia, South Africa, Rwanda, Spain, Lebanon, Thailand, Brazil, Italy and United States.

The 20th November FMSI conference was focused in this theme. Celebrating the 28th anniversary of the adoption of the Convention on the Rights of the Child and in consideration of the negotiation of the Global Compacts according to the New York Declaration for Refugees and Migrants (2016), FMSI launched an appeal to ask that the education for children on the move is recognized as a means for promoting, protecting and implement their rights and for empowering children and youth as leaders of the transformation processes of their communities.

## **Child Protection**

FMSI signed an agreement with the Centre for Child Protection (CCP) of the Pontifical Gregorian University provides educational resources for people



working in the field of safeguarding minors. The goal was to implement local formation courses in Marist Universities and other institutions worldwide for the prevention of sexual abuse of minors. That agreement allows implement an e-learning program that includes topics such as: childhood and culture, risk and protective factors, signs and indicators in sexually abused persons, intrafamilial abuse of minors and its impact.

In February FMSI met with lecturers of Marist universities from Spain, Brazil, Peru and Mexico in Rome to brief them

los derechos del niño y en vista de la negociación del Pacto Mundial según la declaración de Nueva York para los refugiados y los migrantes (2016), FMSI ha presentado un llamamiento para Exigir que la educación para los niños en movimiento sea reconocida como un medio para promover, proteger y hacer cumplir sus derechos y empoderar a los niños y jóvenes como líderes de los procesos de transformación de sus comunidades.

## **Protección de menores**

FMSI ha firmado un acuerdo con el centro para la protección de la infancia (CCP) de la Pontificia Universidad Gregoriana dedicada a proporcionar recursos educativos a las personas que trabajan en el campo de la protección de la infancia. El objetivo es implementar cursos de formación local en las universidades Maristas y otras instituciones de todo el mundo para la prevención del abuso sexual infantil. Este acuerdo permite implementar un programa de e-learning que incluye temas como: niñez y cultura, factores de riesgo y protección, signos e indicadores en personas abusadas sexualmente, abuso intrafamiliar de menores y su impacto.

## **Children on the move**

Para promover el trabajo de los Maristas con los niños migrantes, se produjo la publicación “Derechos sin fronteras-iniciativas Maristas para el cuidado de migrantes y refugiados”. Es una colección de experiencias Maristas para el cuidado de migrantes, refugiados y solicitantes de asilo, en Uruguay, México, Australia, Sudáfrica, Ruanda, España, Líbano, Tailandia, Brasil, Italia y Estados Unidos.

El 20 de noviembre, FMSI organizó una conferencia sobre este tema. Celebrando el vigésimo octavo aniversario de la aprobación de la Convención sobre

En febrero, FMSI se reunió con profesores de universidades maristas de España, Brasil, Perú y México en Roma para

on the program. It was signed the local agreement between the Centro Universitario Cardenal Cisneros de Alcalá de Henares (Spain) and they started in October a course for 97 teachers, counsellors and Marist directors from Spain, Portugal, Romania, Greece, France, Hungary and Lebanon. Also, it was signed the local agreement between Pontifícia Universidade Católica do Paraná-PUCPR and CCP.

### **Marist International Solidarity Network**

In April 2017, representatives from all continents gathered in Rome to define the network's mission and vision and its strategic objectives. It was decided to celebrate an assembly to gather solidarity entities from different regions.

Between August and November, we contacted 70 solidarity entities from 26 Marist Unit Administrative: 27 solidarity bodies that relies upon a Province; 24 NGO's or Foundations which work at a local level in a specific area; 13 NGO's or Foundations which work at a National level; and 6 NGO's or Foundations which act at an International level.



### **Training on Resilience approach**

FMSI is an active member of BICE (International Catholic Child Bureau) who have promoted for many years these resilience trainings.

Resilience helps children overcome the trauma of their past, to build their lives firmly and to move forward knowing how to protect themselves. It is the ability of an individual or group to overcome great difficulties and grow in life. It may concern trauma, severe poverty, serious illness, heavy mourning, or other problems. Beyond resistance, it is an ability to reconstruct their life and sometimes turn a misfortune into something positive.

During 2017 two Marist centres received this formation: Tierra de Todos (Granada, Spain) and Fratelli Project (Lebanon) where attend to migrant and refugee children. The team in charge of implement this formation belong to Catholic University of Milan.

informarles sobre el programa. El acuerdo local se firmó entre el Centro Universitario Cardenal Cisneros de Alcalá de Henares (España) y comenzó en octubre un curso para 97 docentes, concejales y directores de España, Portugal, Rumanía, Grecia, Francia, Hungría y el Líbano. Además, se firmó el acuerdo local entre la Pontificia Universidad Católica do Paraná-PUCPR y el CCP.

### **Marist International Solidarity Network**

En abril de 2017, representantes de todos los continentes se reunieron en Roma para definir la misión y visión de la red y sus objetivos estratégicos. Se decidió celebrar una Asamblea para reunir a las entidades de solidaridad de diferentes regiones. Entre agosto y noviembre, se contactaron 70 cuerpos solidarios por 26 unidades maristas administrativas: 27 organizaciones solidarias que confían en una provincia; 24 ONGs o fundaciones que trabajan localmente en un área específica; 13 ONGs o fundaciones que operan a nivel nacional; y 6 ONGs o fundaciones que actúan internacionalmente.

### **Capacitación sobre Resiliencia**

FMSI es un miembro activo de la Oficina Internacional Católica del niño (BICE) que ha promovido estos entrenamientos de resiliencia durante muchos años.

La resiliencia ayuda a los niños a superar el trauma de su pasado, a construir sus vidas con firmeza y a avanzar sabiendo cómo protegerse. Es la capacidad de un individuo o de un grupo para superar grandes dificultades y crecer en la vida. Puede afectar a trauma, a la pobreza severa, a la enfermedad seria, al luto pesado, o a otros problemas. Más allá de la resistencia, es una habilidad para reconstruir sus vidas y a veces convertir una desgracia en algo positivo.

Durante 2017 dos centros maristas recibieron esta formación: tierra de todos (Granada, España) y Fratelli Project (Líbano) donde asisten a niños migrantes y refugiados. El equipo responsable de la implementación de esta formación pertenece a la Universidad Católica de Milán.

### **Violencia contra niñas, niños, adolescentes y jóvenes en América Latina**

En 2016 FMSI firmó un acuerdo con el Instituto Interamericano del niño (Organización de Estados Americanos) y la Pontificia Universidad Católica do Paraná – PUCPR para desarrollar una investigación sobre iniciativas y metodologías para prevenir y combatir la violencia contra Niños. Durante 2017 la profesora Ana María Eyang (PUC PR) fue la encargada de realizar esta investigación en Brasil,



## **Violence against children in Latin America**

In 2016 FMSI signed an agreement with the Inter-American Children's Institute (Organization of American States) and Pontificia Università Cattolica do Paraná – PUCPR to develop a research about initiatives and methodologies to prevent and tackle violence against Children. During 2017 the professor Ana Maria Eynng (PUC PR) was in charge to lead this research in Brazil, Mexico, Guatemala and Chile. She visited those countries and interviewed children, families and professionals who are part of programs managed by the Government or civil society organizations.

## **Marist formation on Children Rights and support to Marist provinces**

FMSI team took part in several events to promote Marist solidarity and children rights: Encounter Marist Solidarity Network of America (June, Santiago de Chile); Training on Child Protection for District Asia (May, Cambodia); Senderos Program: training on Children rights and religious life (March, El Escorial, Spain); Marist Education Conference



Instituto  
Interamericano  
del Niño, la Niña  
y Adolescentes  
Organismo Especializado de la OEA

(Santiago de Chile, November); Round table of Marist NGO SED (Madrid, November).

Also, FMSI helped to coordinate a Child Protection Commission who prepared a report to the General Chapter with recommendations to apply in the future.

## **Promoting child participation**

It was edited a publication to re-tell what children have been saying over a period of 10 years through the advent booklets. "Voices of Children" offers a unique platform to listen to children express their views and opinions. A Marist girl from Chile was in the Side events of High-Level Panel Forum (New York, July). This is a United Nations event to monitor the Sustainable Development Goals.

A significant milestone was the children participation in XXII General Chapter of Marist Brothers. There were recorded several videos with Marist children testimonies from many



**PUCPR**  
GRUPO MARISTA

México, Guatemala y Chile. Visitó esos países y entrevistó a niños, familias y profesionales que forman parte de programas administrados por el gobierno o de organizaciones de la sociedad civil.

## **Capacitación sobre los derechos del niño y apoyo a las provincias de Maristas**

El equipo de FMSI ha participado en diversos eventos para promover la Solidaridad marista y los derechos de la niñez: encuentro de la red solidaria de los Estados Unidos (junio, Santiago de Chile); Formación para la protección de los niños en Asia del distrito (mayo, Camboya); Programa senderos: formación sobre los derechos del niño y la vida religiosa (marzo, el Escorial, España); Conferencia de educación marista (Santiago de Chile, noviembre); Mesa redonda de ONG sed maristas (Madrid, noviembre). Además, FMSI ayudó a coordinar un Comité de protección del niño que preparó un informe al capítulo general con recomendaciones que se aplicarían en el futuro.

## **Promoción de la participación de jóvenes**

FMSI ha apoyado la participación de una niña marista de Chile en los eventos paralelos del panel de alto nivel Fórum (Nueva York, julio). Es un acontecimiento de las Naciones Unidas para supervisar los objetivos del desarrollo sostenible.

Un hito significativo fue la participación de los jóvenes en el XXII capítulo general de los hermanos maristas. Entre otras cosas, varios videos elaborados por los chicos fueron elaborados como testimonio de los diferentes países miembros. A través de ellos han contado sus sueños y los principales desafíos para nuestro mundo actual. Además, los miembros del capítulo tuvieron la oportunidad de conocer a un grupo de jóvenes de Colombia, Venezuela y Ecuador.

## **Alianzas y Partnership**

FMSI y sus socios locales participan en diferentes plataformas. Nuestra participación en el movimiento mundial para la infancia (MMI LAC) se centra en tres líneas: sensibilizar a los líderes religiosos sobre la violencia contra los niños, los niños migrantes y los objetivos del desarrollo sostenible. Estuvimos presentes en la reunión anual (agosto, Panamá) y en el quinto Foro de la red

countries. They commented their dreams and main challenges for our current World. Besides, the members of the Chapter had the opportunity to meet with a group of children from Colombia, Venezuela and Ecuador.

### Alliances and partnerships

FMSI and its local partners take part in different platforms. Our participation in the World Movement for Children (MMI LAC) is centred in three lines: rise awareness among religious leaders on violence against children, migrant children and Sustainable Development Goals. We were present at the annual meeting (August, Panama) and Fifth Forum of Global Network of Religions for Children (May, Panama).

In Rome FMSI started to participate in the Justice and Peace Commission of the International Superiors of Religious Orders. That is a good space to join effort with other Catholic families.

Another international event where FMSI was present is Global Conference on Children on the Move (Berlin, June).

### Human Rights Mechanisms

There were submitted four Universal Periodic Review's reports to the OHCHR: Ghana, Zambia, Argentina and Peru. In the two last there were a strong commitment of Marist teams in these countries and a good alliance with Edmund Rice International.

mundial de religiones para niños (mayo, Panamá).

En Roma, FMSI comenzó a participar en la Comisión de justicia y paz de los superiores internacionales de las órdenes religiosas. Este es un buen espacio para unir el esfuerzo con otras familias católicas.

Otro evento internacional donde FMSI estuvo presente es la Conferencia Mundial sobre los niños en movimiento (Berlín, junio).

### Mecanismo de derechos en las Naciones Unidas

Se presentaron cuatro informes periódicos universales (UPR) a la revisión del ACNUDH de las Naciones Unidas: Ghana, Zambia, Argentina y Perú. En particular con respecto a Argentina y Perú, se ha hecho un fuerte compromiso a los maristas de estos países y a una buena alianza con Edmund Rice International.





**SOLIDARITY  
& PROJECTS**  
*Solidaridad  
y proyectos*

## What we focused on

In line with the new strategic approach and the analysis of the international framework, with regards to solidarity support and/or projects development, in 2017 FMSI has encouraged a new method of active selection of projects and works, privileging those projects generating long-term impact and sustainable change, enabling transformation of vulnerable realities subject of the interventions. We have initiated a gradual transition from funding of output-based projects to outcome-based schemes, distinguishing between simple structures and material goods, based on individual planning proposals financing and wide-ranging programme interventions. In order to ensure the necessary rigor in projects selection the **FMSI Solidarity Policy** has been drawn up and defined, indicating clear Projects evaluation and selection criteria in line with international standards. We have also identified the priority areas on which activating the foundation's resources both in terms of project support and funds research. Those priorities are around the core of education and capacity building, on which brothers and lay Marists generate sustainability, radical changes in the situation of fragility and vulnerability of beneficiaries by intervening on a

multiplicity of thematic areas:

- social interventions;
- psychological interventions;
- interventions in food and nutritional field;
- specialized interventions in favour of specifically vulnerable subjects (such as children with disabilities-refugees-victims of violence-children in extreme poverty);
- support to families;
- emergency interventions.

More than 70% of the FMSI 2017 projects have impacted on GOAL 2: encouraging children and their communities, paying attention to the 2.2 objective. - Children have access to formal and informal quality training that allows the social transformation of their lives and communities and the objective 2.3. - Building a future for and with children and young people, providing them with access to personal and professional opportunities and increasing their potential as future leaders in their communities. Although our action plan and strategy have started on 2018, we have nevertheless tried to implement its principles, objectives and strategic approaches in the 2017 new projects selection and approval.



## Nuestros enfoques

*En el marco del nuevo enfoque estratégico y el análisis del sistema internacional de, con respecto a la solidaridad y el apoyo y/o al desarrollo de proyectos, FMSI en 2017 ha fomentado un nuevo método de selección activa de proyectos y obras que resulten más respondientes con el marco internacional, privilegiando aquellos que puedan generar impacto a largo plazo y sostenibilidad, capaces de verdadera transformación las realidades vulnerables sobre la que intervienen. Hemos comenzado un cambio gradual desde la financiación de proyectos basado en output a la de*

*proyectos basados en los resultados, distinguiendo entre la financiación de los servicios básicos, los activos físicos y proyectos individuales, de asistencia, y la financiación de los programas a gran escala. Con el fin de asegurar el rigor necesario en la selección de proyectos ha sido elaborada y definida la **Política solidaria** de FMSI que indica criterios para evaluar y seleccionar proyectos de acuerdo con las normas internacionales. También hemos identificado las áreas prioritarias para activar los recursos de la Fundación en términos de apoyo a proyectos y*

## New approach to Fundraising

During 2017 a new approach to FMSI fundraising has been defined to assure increased and differentiated sources of fund to the organisation, identifying the following main objectives:

- map constantly international foundations and acquire new ones;
- set new partnership models;
- expand our religious agencies panel;
- start up a private fundraising strategy;
- enhance cooperation with Marist centres (schools and other contact for special for appeal);
- enlarge institutional agencies grants.



búsqueda de fondos, en torno al núcleo de la educación y la formación, en lo que los hermanos y laicos Maristas generan sostenibilidad, y cambios radicales en la situación de fragilidad y vulnerabilidad de los beneficiarios, interviniendo en una multiplicidad de áreas temáticas:

- intervenciones en ámbito social;
- intervenciones en ámbito psicológico;
- intervenciones en el campo de la alimentación y la nutrición;
- intervenciones especializadas en favor de determinados tipos de sujetos vulnerables (niños con discapacidad-refugiados-víctimas de la violencia-niños en extrema pobreza)
- apoyo a las familias;
- intervenciones de emergencia.

Más del 70% de los proyectos de FMSI 2017 han impactado en la meta 2: aleistar a los niños y sus comunidades, prestando especial atención al objetivo de 2,2. -los niños tienen acceso a una formación de calidad formal e informal que permita la transformación social de sus vidas y comunidades y el objetivo 2,3. -construir un futuro para y con niños y jóvenes, proporcionándoles acceso a oportunidades personales y profesionales y aumentando su potencial como futuros líderes en sus comunidades. A pesar de que nuestro plan de acción y estrategia tienen como fecha de inicio el 2018, sin embargo, hemos intentado implementar los principios y objetivos y enfoques estratégicos en nuevos proyectos aprobados de 2017

## Nuevos mecanismos en la recaudación de fondos

Durante 2017 se definieron nuevos mecanismos para la recaudación de fondos de FMSI, al fin de asegurar mayores y diferenciadas fuentes de financiación para la organización, identificando los siguientes objetivos principales:

- mapear constantemente las fundaciones internacionales y adquirir nuevas;
- elaborar nuevos modelos de alianzas;
- Expandir el panel de agencias religiosas;
- Iniciar una estrategia de recaudación de fondos privada;
- Fortalecer la cooperación con los centros Maristas (escuelas y otros contactos especiales de apelación);
- Aumento de las fuentes de financiación de las agencias institucionales.



Moreover FMSI has identified two different types of proposals requiring support and two different approaches to each one:

<b>Project Proposal OUTPUT oriented</b> (small yearly proposals, specific items or activities, tools or equipment)	<b>Project Proposal OUTCOMES oriented</b> (large, multiyear, community change based, and with long term impact proposals)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Private “small” donors</li> <li>• Events</li> <li>• Crowdfunding</li> <li>• Community fundraising</li> <li>• Relevant agencies</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Major Donors</li> <li>• Legacies</li> <li>• Companies (CSR)</li> <li>• Foundations</li> <li>• Institution</li> <li>• Catholic Agencies</li> </ul>

FMSI también identificó dos tipos diferentes de proyectos que requieren apoyo, dividiéndolos en dos enfoques diferentes y funcionales a la recaudación de fondos.

Catholic Agencies	Others Agencies and Institutions	Philanthropic
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caritas</li> <li>• CEI</li> <li>• Kindermissiowerk</li> <li>• Adveniat</li> <li>• Misean Cara</li> <li>• Missio</li> <li>• Misereor</li> <li>• Others Congregations</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UN inst (not this year)</li> <li>• European Union</li> <li>• Public Inst for Cooperation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• National</li> <li>• International</li> <li>• Family Found</li> <li>• Corporate Foundation</li> </ul>

PROMOTING PARTNERSHIP

Congregations  
Other NGO's  
Universities  
Agencies

## Main stories from the field



**THREE TO SIX**, an example of how Marist communities are able to support and integrate high-level education with The Support and the protection of children's rights, collaborating with other organizations in a networking effort to ensure Refugees Access to school and a good education. It guarantees access to education for 600 refugee and migrant children in South Africa. It operates since 2008 at Marist Sacred Heart College in Johannesburg. This initiative promotes the reintegration of migrant's children who, due to the war and estrangement from their country, have interrupted their studies or have never been able to attend school. The program provides for basic skills (reading, writing and mathematics) and aims at the integration into formal schooling and "Life Skills" for their holistic personal growth. In addition to school activities, the program also provides for a "Three2six Holiday Program" where the children, with the collaboration of young volunteers from other countries, participate in recreational activities in an environment where they feel protected and understood. The program staff is largely composed of refugee teachers who are valued as educators and cultural mediators.

### BANGLADESH

Tea companies control access to housing, medical facilities and education. It is estimated that over 700,000 people live in tea gardens, and over 100,000 of them are school-aged children. The Moulvibazar district has just 90 of the 163 tea plantations in Bangladesh. Almost half of all the villages in the tea gardens do not have an educational structure, which contributes to an incredibly low rate of children's literacy: only 25% know how to read and write. For those attending primary school there are limited opportunities to progress in secondary school due to the lack of schools in the tea garden areas and the high cost of housing and transportation to attend a government school in a larger city. Only 20% of children in the tea gardens complete secondary school. The St. Marcellin School in Giasnogor was inaugurated in January 2017 and offers secondary education to 96 children. Every year until 2021, the school will add a new Year level to grade 10 and a maximum capacity of 480 students is reached. This will include boarding facilities for 90 girls and 90 boys. The purpose of St Marcellin's school is to provide free education and boarding to children of tea gardens allowing them to break the cycle of poverty and rise above

## Principales historias del campo

**THREE TO SIX** un ejemplo de cómo las comunidades Maristas son capaces de apoyar e integrar la educación de alto nivel con el apoyo y la protección de los derechos del niño, colaborando con otras organizaciones en un esfuerzo de común para asegurar que los niños refugiados tengan acceso a la escuela y a una buena educación. El proyecto intenta asegurar el acceso a la educación de 600 niños refugiados y migrantes en Sudáfrica que existe desde el 2008 en la escuela marista Sacred Heart College de Johannesburgo. La intervención promueve la reintegración de estos niños que por la guerra y abandono de su país han interrumpido los estudios o nunca han podido asistir a la escuela. El programa ofrece habilidades básicas (lectura, escritura y matemáticas) para su inclusión en la escuela formal y el desarrollo de habilidades para su promoción humana integral. Además de las actividades escolares, el programa también incluye el programa "Three2six Holiday", en el que los muchachos, con la colaboración de jóvenes voluntarios de otros países, participan en actividades recreativas en un ambiente en el que se sienten protegidos y comprendidos. El personal del programa está compuesto en su mayoría por maestros refugiados que son valorados como educadores y mediadores culturales.

**BANGLADESH** Las compañías de té controlan el acceso a la vivienda, las instalaciones médicas y la educación. Se estima que más de 700,000 personas viven en jardines de té, y más de 100,000 de ellos son niños en edad escolar. El distrito de Moulvibazar tiene solo 90 de las 163 plantaciones de té en Bangladesh. Casi la mitad de todas las aldeas en los jardines de té no tienen una estructura educativa, lo que contribuye a una tasa increíblemente baja de alfabetización infantil: solo el 25% sabe leer y escribir. Para aquellos que asisten a la escuela primaria hay oportunidades limitadas para progresar en la escuela secundaria debido a la falta de escuelas en las áreas del jardín de té y el alto costo de la vivienda y el transporte para asistir a una escuela del gobierno en una ciudad más grande. Solo el 20% de los niños en los jardines del té completan la escuela secundaria. La escuela St. Marcelino de Giasnogor fue inaugurada en enero de 2017 y ofrece educación secundaria a 96 niños. Cada año hasta 2021, la escuela agregará un nivel de año nuevo al grado 10 y se alcanzará una capacidad máxima de 480 estudiantes. Esto incluirá estructuras de acogida y alojamiento para 90 niñas y 90 niños. El propósito de la escuela de San Marcellino es proporcionar educación gratuita y abordar a los niños de los huertos de té permitiéndoles romper el ciclo de la pobreza y elevarse por encima de la vida unida en la que nacieron. La escuela promueve el entendimiento intercultural e Inter denominacional con niños y maestros pertenecientes a 22 grupos étnicos diferentes y tres religiones principales. Los cimientos del edificio escolar están diseñados para cuatro niveles, siendo los dos últimos completados y operando con siete aulas, una sala de



the United life in which they were born. The school promotes intercultural and interdenominational understanding with children and teachers belonging to 22 different ethnic groups and three main religions. The foundations of the school building are designed for four levels, with the last two being completed and operating with seven classrooms, a hall and a staff room. Still much must be done to the numerous families of tea gardens and the continued support will allow the school to offer more degrees of education and more places for students.

### **BLU MARISTS OF ALEPO**

FMSI has been supporting the community of Marist Brothers in Aleppo since July 2012. At the time of the first bombings and raids on the city, they decided to stay and organize a group of about 30 volunteers (young people and adults called "Blue Marists" because of the t-shirt that distinguished them) to attend to an initial sudden wave of more than 2000 displaced persons packed in 4 schools provided by city authorities. The first activities were called "I want to learn" and "Sallet Al Djabal" (the mountain basket). The first one is a school-educational program dedicated to children of all ages, adults also participate, to freely write thoughts and reflections... The second one consists in a regular delivery of a basket of food to some 300 families

who, in addition to having lost their lives and work to the bombing, had their neighbourhood invaded by thousands of people from other parts of the country. Support to the health centre thanks to three volunteer doctors; the centre is open daily and provides first aid to hundreds of people from nearby neighbourhoods. The "Wounds of War" project was initiated by the medical centre with the participation of other doctors from Saint Louis Hospital (the best in Aleppo) who provide free care to injured civilians with no means to be treated. In a recent letter, project volunteers wrote: "We are a little more optimistic than two months ago, but we are eager for the war to end. This year's slogan is Sowing hope. We want to thank all those who support us with their friendship, their messages and their solidarity".

ingreso y una sala de personal. Todavía hay mucho que hacer a las numerosas familias de jardines de té y el apoyo continuo permitirá a la escuela para ofrecer más grados de educación y más lugares para los estudiantes.

**MARISTAS AZULES EN ALEPO** FMSI ha estado apoyando a la comunidad de Hermanos Maristas en Alepo desde julio de 2012 cuando, tras los primeros bombardeos e incursiones en la ciudad, decidieron quedarse y organizar un grupo de unos 30 voluntarios (jóvenes y adultos) llamados "Maristas azules" debido a la camiseta con la que se han reconocido desde el principio. Su objetivo fue atender una oleada repentina de más de 2000 desplazados, amontonados en 4 escuelas proporcionadas por las autoridades de la ciudad. Las primeras actividades desarrolladas se llamaron "Quiero aprender" y "Sallet Al Djabal" (la canasta de la montaña). El primero es un programa escolar-educativo dedicado a muchachos de todas las edades para que libremente puedan escribir sus pensamientos y reflexiones... La segunda consiste en la entrega periódica de una canasta de alimentos a unas 300 familias que, además de haber perdido bienes y empleo por los bombardeos, vieron su barrio invadido por miles de personas de otras partes del país. Apoyo al centro de salud realizado gracias a la colaboración de tres médicos voluntarios. El centro permanece abierto todos los días y proporciona primeros auxilios a cientos de personas también de barrios cercanos. El proyecto "Heridas de guerra" fue iniciado por el centro de salud, con la participación de médicos del Hospital Saint Louis (el mejor de Alepo) que se dedican gratuitamente a los civiles heridos que no tienen los medios para ser curados. En una carta reciente, los voluntarios del proyecto escribieron: "Estamos un poco más optimistas que hace dos meses, pero estamos ansiosos de que termine la guerra. El lema de este año es Sembrar esperanza. Queremos agradecer a todos aquellos que nos apoyan con su amistad, sus mensajes y su solidaridad".

### LEBANON - “FRATELLI” SOCIAL-EDUCATIONAL CENTRE IN RMEYLEH

, born for Syrian refugees: tens of thousands since 2012 when the civil war started”, explains Brother Miquel Cubeles, Marist. Refugees collected from the streets with a minibus in front of the “shelters” where they lived. Now the children have an education and a place to grow up. All these thanks also to the Humanity 2017/18 campaign, which also includes FMSI. An all-female campaign born to rebuild from nothing the common good. For Humanity, born from the NGO Consortium of FOCSIV (Federation of Christian Organizations International Voluntary Service) operating in Iraqi Kurdistan, Syria, Lebanon, Turkey and Jordan, continues fundraising. program staff is largely composed of refugee teachers who are valued as educators and cultural mediators.

### RESILIENCE - THANKS TO THE INTERNATIONAL CATHOLIC CHILD BUREAU – BICE

FMSI initiated a program of tutoring and training on resilience, initially with two Marist projects working with migrants and refugees: Project Fratelli (Lebanon) and Tierra de Todos – nuevos horizontes (Spain). The two projects were included by BICE (International Catholic Child Bureau) in the resiliency tutoring program. The program aims to reinforce the main features of the tutor in promoting the resilience processes in children and adolescents who are victims of war and migration. Resiliency is the ability of an individual or a group to overcome great difficulties and grow in life. It can involve trauma, severe poverty, serious illness, heavy mourning or other

problems. The diary of Anne Frank or the life of Nelson Mandela are famous examples of resilience. Other lesser known routes can illustrate this “definition” of resiliency. In our environment, we certainly know a family member, a friend, a neighbour or colleague who has been abused when minor, or who has had a very difficult life, but is positive and smiling without any pretence.

and 90 boys. The purpose of St Marcellin’s school is to provide free education and boarding to children of tea gardens allowing them to break the cycle of poverty and rise above the United life in which they were born. The school promotes intercultural and interdenominational understanding with children and teachers belonging to 22 different ethnic groups and three main religions. The foundations of the school building are designed for four levels, with the last two



**LEBANON - CENTRO SOCIOEDUCATIVO “FRATELLI” EN RMEYLEH**, nacido “para refugiados sirios: decenas de miles desde 2012 cuando comenzó la guerra civil”, explica el hermano Miquel Cubeles, Marista. Los refugiados recogidos de las calles con una camioneta frente a los refugios donde viven. Ahora los niños tienen una educación y un lugar para crecer. Todo esto gracias también a la campaña Humanity 2017/18, que también incluye FMSI. Una campaña femenina nacida para reconstruir de la nada el bien común. Humanity, nace del consorcio de ONGs de FOCSIV (Federación de organizaciones cristianas del servicio voluntario internacional) que operan en el Kurdistán iraquí, Siria, Líbano, Turquía y Jordania, y continúa la recaudación de fondos.

**RESILIENCIA - INTERNATIONAL CATHOLIC CHILD BUREAU – BICE**, ha iniciado un programa de tutoría y capacitación sobre resiliencia con dos proyectos Maristas que trabajan con migrantes y refugiados: Project Fratelli (Líbano) y tierra de todos – nuevos horizontes (España). Los dos proyectos Maristas, Fratelli Projects y tierra de todos – nuevos horizontes, fueron incluidos por el BICE (Oficina Internacional Católica del niño)



being completed and operating with seven classrooms, a hall and a staff room. Still much must be done to the numerous families of tea gardens

and the continued support will allow the school to offer more degrees of education and more places for students.

#### **HAITI**

FMSI initiated a program of tutoring and training on resilience, initially with two Marist projects working with migrants and refugees: Project Fratelli (Lebanon) and Tierra de Todos – nuevos horizontes (Spain). The two projects were included by BICE (International Catholic Child Bureau) in the resiliency tutoring program. The program aims to reinforce the main features of the tutor in promoting the resilience processes in children and adolescents who are victims of war and migration. Resiliency is the ability of an individual or a group to overcome great difficulties and grow in life. It can involve trauma, severe poverty, serious illness, heavy mourning or other problems. The diary of Anne Frank or the life of Nelson Mandela are famous examples of resilience. Other lesser known routes can illustrate this “definition” of resiliency. In our environment, we certainly know a family member, a friend, a neighbour or colleague who has been abused when minor, or who has had a very difficult life, but is positive and smiling without any pretence. and 90 boys. The purpose of St Marcellin’s school is to provide free education and boarding to children of tea gardens allowing them to break the cycle of poverty and rise above the United life in which they were born. The school promotes intercultural and interdenominational understanding with children and teachers belonging to 22 different ethnic groups and three main religions. The foundations of the school building are designed for four levels, with the last two.

en el programa de tutoría de resiliencia. El programa tiene como objetivo reforzar las principales características del tutor en la promoción de los procesos de resiliencia en niños y adolescentes que son víctimas de la guerra y la migración. La resiliencia es la capacidad de un individuo o de un grupo para superar grandes dificultades y crecer en la vida. Puede implicar trauma, la pobreza severa, la enfermedad seria, el luto pesado u otros problemas. El diario de Ana Frank o la vida de Nelson Mandela son ejemplos famosos de resiliencia. Otras rutas menos conocidas pueden ilustrar esta “definición” de resiliencia. En nuestro entorno, ciertamente conocemos a un miembro de la familia, un amigo, un vecino o colega que ha sido abusado en edad menor, o que ha tenido una vida muy difícil, pero es positivo y sonriente sin ninguna pretensión.

**HAITI** El proyecto contribuye a la promoción humana de los niños y niñas “trabajadores domésticos” en la zona de Latiboliere y a la reducción de la condición de explotación. Muchos de estos niños son enviados a familias más o menos adineradas como trabajadoras domésticas-“restavek” (que significa “reste avec” en criollo “quedarse con”) a cambio de hospitalidad y mantenimiento. En casi todos los casos esta hospitalidad corresponde a una condición de esclavitud real y de “tráfico” de menores enmascarado. Los niños muy pequeños están obligados a realizar trabajos pesados durante muchas horas del día en el hogar y en los campos, desnutridos y víctimas de todas las formas de abuso y violencia. Según el informe de la organización Restavek Freedom, dos tercios de los restavek son niñas, sometidas más que los varones a los abusos sexuales por parte de los miembros de las familias anfitrionas. El objetivo específico es asegurar el acceso a la educación escolar de los niños y niñas Restavek – 100 niños por año – a través de un programa integrado que incluye cursos de enseñanza primaria, apoyo alimentario y la promoción de sus derechos.



## Emergency

**Support for the Blu Marists of Aleppo** in the emergency of the Syrian war that continues to tear down the country and its population, and among them the children. Syrian children have no peace. In Aleppo the essential goods are missing, 600,000 displaced persons are indentured but have no home, no work and all is stopped because of a war that strikes the weakest. But the Marist Brothers created a centre that is refuge, ambulatory, canteen, meeting place and game, training to work for adults, education for children.

**Emergency of Rohingya children** on Bangladesh borders, The Rohingya are an ethnic minority living mainly in the state of Rakhine, on the west coast of Myanmar, which practices Islam. They have been marginalized and forced to accept precarious living conditions in the border areas of Bangladesh and Myanmar for decades. In the years '80, the Government of Myanmar denied the Rohingya their nationality, claiming that their presence in Myanmar was not legal. Since then, there has been an influx of Rohingya asylum seekers to Bangladesh, especially during the periods of persecution in Myanmar. The Rohingya situation escalated further in October 2016, when Arakan Rohingya's Salvation Army (ARSA) attacked a police post in Myanmar for the first time, killing nine policemen. The last crisis began on 25 August, when Arsa again launched multiple attacks on government posts in the state of Rakhine, and Myanmar's security forces responded to attacks. Marists brothers in Bangladesh are supporting this marginalized population particularly the children's in collaboration with Red Cross and other international organizations and FMSI has decided to launch a dedicated emergency campaign to help them.

## Emergencias

**APOYO A LOS MARISTAS AZULES DE ALEPO** en la emergencia de la guerra Siria que continúa derribando el país y su población, y entre ellos los niños. Los niños sirios no tienen paz. En Aleppo faltan los bienes esenciales, 600.000 personas desplazadas son melladas, pero no tienen hogar, no hay trabajo y todo se detiene a causa de una guerra que golpea a los más débiles. Pero los Hermanos Maristas han creado un centro que es refugio, ambulatorio, cantina, lugar de encuentro y juego, entrenamiento para trabajo de adultos, y educación para niños.

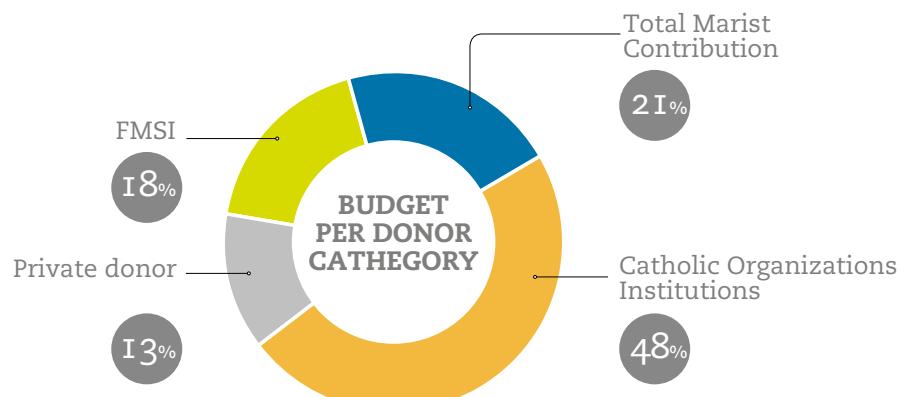
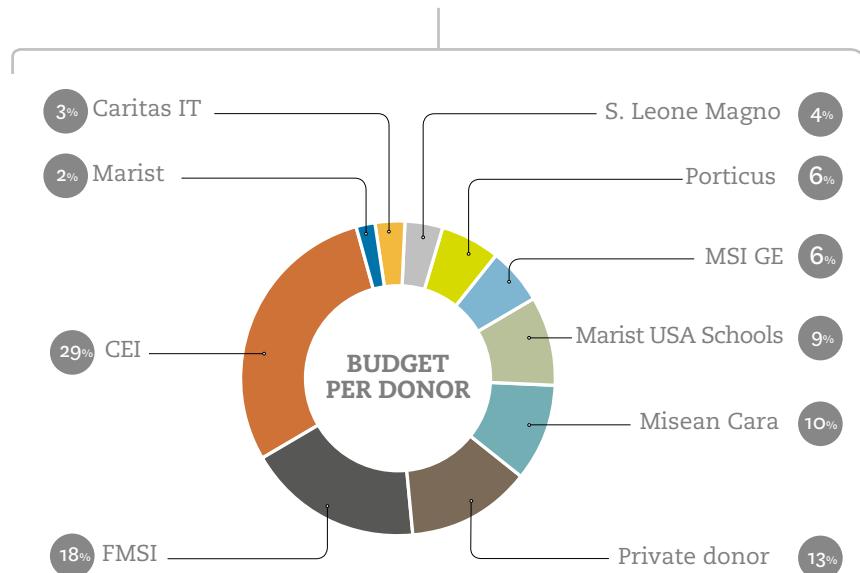
**EMERGENCIA DE NIÑOS ROHINGYA** En las fronteras de Bangladesh, los Rohingya son una minoría étnica que vive principalmente en el estado de Rakhine, en la costa oeste de Myanmar, que practica el Islam. Han sido marginados y obligados a aceptar precarias condiciones de vida en las zonas fronterizas de Bangladesh y Myanmar durante decenios. En los años

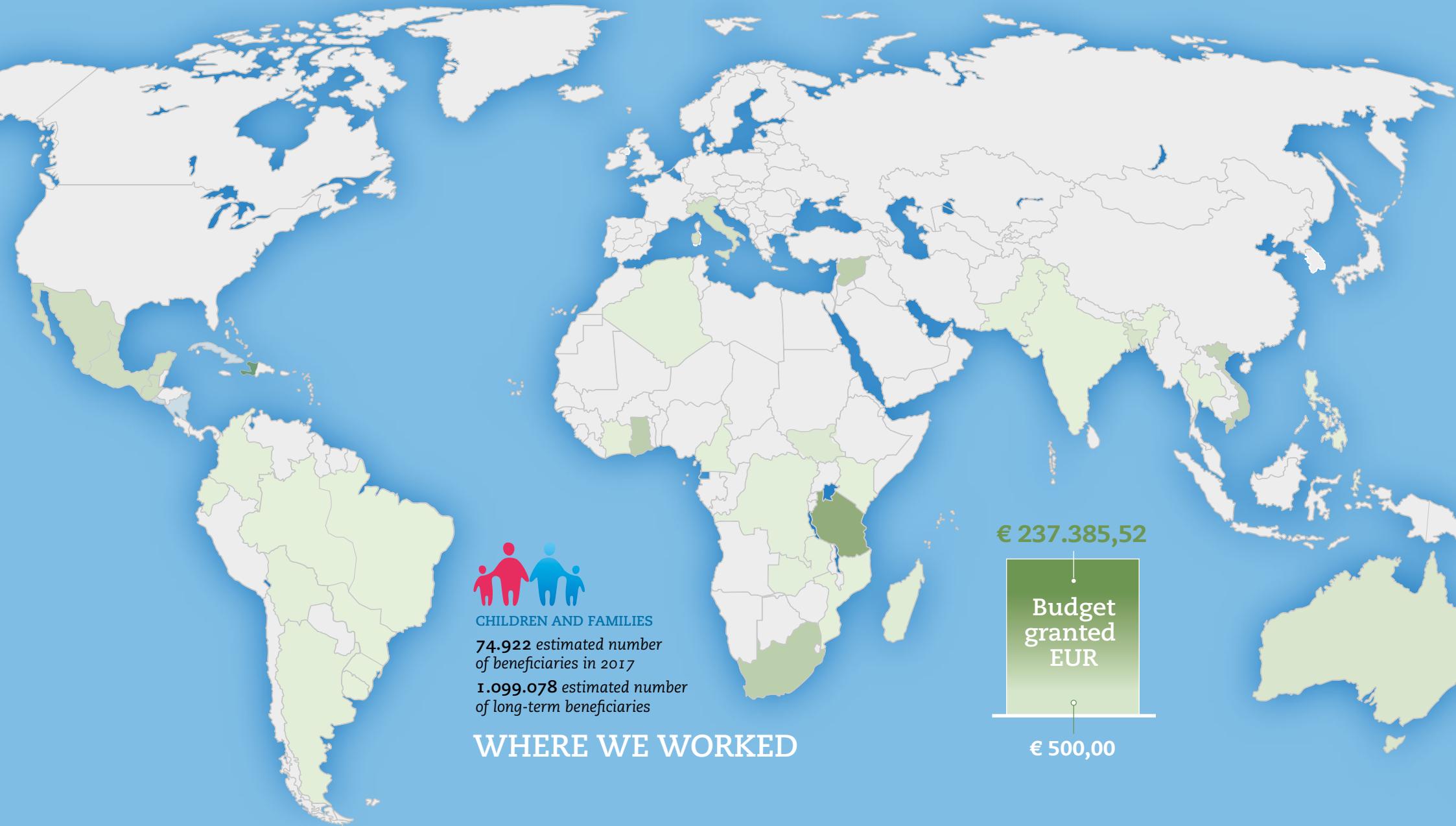
80, el gobierno de Myanmar negó a los Rohingya su nacionalidad, alegando que su presencia en Myanmar no era legal. Desde entonces, ha habido una afluencia de solicitantes de asilo Rohingya a Bangladesh, especialmente durante los períodos de persecución en Myanmar. La situación Rohingya se intensificó más en octubre de 2016, cuando el ejército de salvación de Arakan Rohingya (ARSA) atacó un puesto de policía en Myanmar por primera vez, matando a nueve policías. La última crisis comenzó el 25 de agosto, cuando Arsa volvió a lanzar múltiples ataques contra los puestos del gobierno en el estado de Rakhine, y las fuerzas de seguridad de Myanmar respondieron a los ataques. Los hermanos maristas de Bangladesh apoyan a esta población marginal, especialmente a los niños en colaboración con la Cruz Roja y otras organizaciones internacionales, y FMSI ha decidido lanzar una campaña de emergencia dedicada para ayudarles.

## Significant Numbers from the 2017

**Total funding collected € 899.752,83**

Main donors (see the infographic on the side):





COUNTRY	BUDGET GRANTED EUR	LONG TERM IMPACT BEN/COUNTRY	2017 DIRECT/ INDIRECT IMPACT BEN/COUNTRY
ALGERIA	4.000,00	640	532
ARGENTINA	4.850,00	480	180
AUSTRALIA	19.991,00	48.000	340
BANGLADESH	26.269,40	8.880	1.622
BOLIVIA	6.200,00	1.280	230
BRAZIL	500,00	-	-
CAMERUN	3.500,00	-	-
COLOMBIA	4.161,00	6.000	3.650
CONGO	3.800,00	-	-
COSTA D'AVORIO	4.500,00	1.600	3.080
ECUADOR	5.000,00	1.600	4.080
FILIPPINE	8.150,00	-	-
GHANA	69.930,00	94.200	2.240
GUATEMALA	34.900,00	69.600	6.180
HAITI	237.385,52	171.800	4.395
INDIA	2.000,00	3.600	290
ITALIA	28.760,00	480	60
KENYA	1.940,00	4.000	500
LIBANO	4.473,36	-	-
MADAGASCAR	10.000,00	45.600	5.800
MESSICO	40.810,82	600	105
MOZAMBIQUE	3.000,00	45.520	4.138
PAKISTAN	5.000,00	8.000	3.000
RWANDA	4.000,00	235.560	2.713
SOUTH AFRICA	70.461,00	58.560	7.464
SOUTH SUDAN	15.000,00	2.378	2.378
SYRIA	70.895,73	3.200	4.300
TANZANIA	143.721,00	206.000	8.260
THAILAND	5.000,00	1.000	375
URUGUAY	4.750,00	19.600	3.990
VIETNAM	53.054,00	7.500	3.075
ZAMBIA	3.750,00	53.400	1.945
	<b>899.752,83</b>	<b>1.099.078</b>	<b>74.922</b>





PUBLICATIONS  
& INITIATIVES  
*Publicaciones  
e iniciativas*



## Rights without borders

Our world is facing a high level of human migration without precedent. Even though for many of these migrants the possibility of moving to a better place is very positive, the high number of people being forced to leave their country of origin is one of the highest historical points. The “New York Declaration” adapted by the UN General Assembly in September 2016, points out that “the number of migrants increases much faster than world population, and in 2015 has risen up to 244 million. There are 65 million people forced to move out. Among them, we find 21 million refugees, 3 million asylum seekers and more than 40 million internal migrants”. We believe that this situation requires us to work collectively, to know how different parts of the world are responding to the needs of migrants and refugees and the protection of their rights. Through this publication we try to inform the wider public about the very good experiences and project we are running around the world on this specific matter.

### Conference “Children on the move: Rights without borders”

The 20th November FMSI conference was focused in this theme. Celebrating the 28th anniversary of the adoption of the Convention on the Rights of the Child and in consideration of the negotiation of the Global Compacts according to the New York Declaration for Refugees and Migrants (2016), FMSI launched an appeal to ask that the education for children on the move is recognized as a means for promoting, protecting and implementing their rights and for empowering children and youth as leaders of the transformation processes of their communities. To the conference participated together with Raffaele Cantone-President ANAC (video message), representatives of **Save the Children Italy, Jesuit Refugees Service, FOCSIV, Terre des hommes**. During the conference the Syrian brother George Sabè brought a direct testimony after which the documentary “The Strength of women” by Laura Aprati and Marco Bova filmed in Iraq, between Iraqi Kurdistan and Mosul besieged, and in Lebanon, was projected and narrated by the author.

## Rights without borders - Derechos sin fronteras

Nuestro mundo se enfrenta a un alto nivel de migración humana sin precedentes. Aunque para muchos de estos migrantes la posibilidad de trasladarse a un lugar mejor es muy positiva, el gran número de personas que se ven obligadas a abandonar su país de origen es uno de los puntos más altos de la historia. La “Declaración de Nueva York”, adaptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en septiembre de 2016, subraya que “el número de migrantes aumenta mucho más rápidamente que la población mundial, y en 2015 se elevó a 244 millones. Hay 65 millones personas forzadas a mudarse. Entre ellos se encuentran 21 millones refugiados, 3 millones solicitantes de asilo y más de 40 millones migrantes internos. Creemos que esta situación nos obliga a trabajar colectivamente, a saber, cómo las diferentes partes del mundo satisfacen las necesidades de los migrantes y los refugiados y la protección de sus derechos. A través de esta publicación tratamos de informar al público en general sobre las excelentes experiencias y proyectos que estamos ejecutando en todo el mundo sobre este tema específico.

### Conferencia “Children on the move: Derechos sin fronteras”

El 20 de noviembre, FMSI organizó una Conferencia sobre los derechos de los niños en movimiento. Celebrando el vigésimo octavo aniversario de la aprobación de la Convención sobre los derechos del niño y en vista de la negociación del Pacto Mundial según la declaración de Nueva York para los refugiados y los migrantes (2016), FMSI ha presentado un llamamiento para Exigir que la educación para los niños en movimiento sea reconocida como un medio para promover, proteger y hacer cumplir sus derechos y empoderar a los niños y jóvenes como líderes de los procesos de transformación de sus comunidades. La conferencia participó además de Raffaele Cantone - Presidente ANAC (en video), representantes de **Salven a los niños Italia, Servicio Jesuita de refugiados, FOCSIV, Terre des Hommes**. Durante la Conferencia el hermano sirio George Sabè trajo un testimonio directo y fue proyectado y dicho Proyección del documental “La fuerza de las mujeres” por Laura Aprati y Marco Bova filmado en Irak, entre el Kurdistán iraquí y la tardía Mosul, y en el Líbano.

## Photo Contest “Children on the Move: A snapshot of your daily life”



**“Amici per la pelle”**  
Valeria Blas Pielago e Nuzaj Katerina  
- Istituto Champagnat di Genova

(<https://fmsi.ngo/children-on-the-move/>) in the occasion of our tenth anniversary, we decided to launch a photographic contest to which all the children and adolescents of the schools and Marist Centres in the world have been invited to participate. We received around 200 photos from all over the world. The best 16 selected through the online vote and by a panel of experts was exposed at Galleria Alberto Sordi in Rome down town for the period between the November 20th and the end of December 2017.

## Voces of Children, our rights, our voices

Voces of Children offers a unique platform to listen to children express their views and opinions. This publication re-tells what children have been saying over a period of 10 years through the “Advent Booklets”. This format offers a reflection in 3 parts. The first part presents the vision of the publication, a short history of FMSI, a brief history of the Convention on the Rights of the Child, and finally some words of acknowledgement. In the second part we are introduced to the 10 themes, each starting with a reflection and then followed by children’s voices. Voces of Children is a limited, edited collection of 121 testimonies from or about children in our Marist World. As these children looked out onto their worlds, they offered reflections on what they saw and what they believed. Through their eyes and in their own words, we adults can realize the inalienable rights that belong to the children whose present realities have been shaped by many forces, including our actions. Let us listen to our children, as they speak about their basic needs, their beliefs, their rights to personal expression and participation. Seek with them new homes. Nurture them as they embrace Mother Earth and ecology. Shelter them in their right for protection. Affirm them in their other-abilities. God is very much alive in the voices of these children from our Marist World. Marist Solidarity is very alive as we listen to them. What would it mean for Marist life and mission to see the world from the viewpoint of poor children?

## Concurso fotográfico “Niños en movimiento: una instantánea de su vida diaria”



**“Juan, che sognava il calcio”**  
di Augusto Cambón, Nicolás Altez, Avril Da Costa, Manuela Machado, Giuliana Barbero, Francisco Scarrone – Santa María, Uruguay

Con motivo de nuestro décimo aniversario, decidimos lanzar un concurso fotográfico en el que se invitara a participar a todos los niños y adolescentes de las escuelas y los centros maristas del mundo. Recibimos cerca de 200 fotos de todo el mundo. Los 16 primeros seleccionados a través de la votación en línea y por un panel de Los expertos fueron expuestos en la Galería Alberto Sordi de Roma, en la ciudad, durante el período comprendido entre el 20 de noviembre y el final del 2017 de diciembre.

## Voces of Children, Nuestros derechos, nuestras voces

Voces of Children ofrece una plataforma única para escuchar a los niños expresar sus opiniones y opiniones. Esta publicación dice lo que los niños han dicho en un período de 10 años a través de los “folletos de Adviento”. Este formato ofrece una reflexión de 3 partes. La primera parte presenta la visión de la publicación, una breve historia de FMSI, una breve historia de la Convención sobre los derechos del niño, y algunas las palabras de agradecimiento. En la segunda parte se introducen los 10 temas, cada uno partiendo de una reflexión y luego seguido de las voces de los niños. Voces de los niños es una colección limitada y comisariada de 121 testimonios de o acerca de los niños en nuestro mundo marista. Mientras estos niños se enfrentaban a sus mundos, ofrecían reflexiones sobre lo que veían y lo que creían. A través de sus ojos y con sus palabras, los adultos podemos darnos cuenta de los derechos inalienables que pertenecen a niños cuyas realidades actuales han sido moldeadas por muchas fuerzas, incluyendo nuestras acciones. Escuchamos a nuestros niños mientras hablan acerca de sus necesidades básicas, sus creencias, sus derechos a la expresión y participación personal. Busca casas nuevas con ellos. Alimentarlos a medida que abrazan la madre tierra y la ecología. Repararlos en su derecho de protección. Afirmarlos en sus otras habilidades. Dios está muy vivo en las voces de estos niños de nuestro mundo marista. La Solidaridad marista está muy viva mientras las escuchamos. ¿Qué significaría para la vida y la misión de los Maristas ver el mundo desde la perspectiva de los niños pobres?

## FMSI 10 YEARS Report

Instead of drawing up the annual report 2016 we decided to celebrate our 10 years of existence with a Report collecting and analysing all our efforts, and the actions we carried out in the ten years of the foundation's life. In FMSI's decennial report we find our history, the numbers of the Marist universe, the activities and projects and all the stories and testimonies of the children of our communities. This document is a trip to the FMSI world. An opportunity to take the point of the situation and trace the course of the next five years starting from a new strategy: a course designed for children and from their perspective. A new beginning, taking into account our history.

## Los 10 años de FMSI

En lugar de redactar el informe anual 2016 decidimos celebrar nuestros 10 años de existencia con un informe de recopilación y análisis de todos nuestros esfuerzos, y las acciones llevamos a cabo en los diez años de la vida de la Fundación. En el informe de diez años de FMSI Sí Encuentra nuestra historia, los números del universo marista, las actividades de los proyectos y todas las historias y testimonios de los niños de nuestras comunidades. Este documento es un viaje al mundo FMSI. Una oportunidad para tomar el punto de la situación y trazar el curso de los próximos cinco años a partir de una nueva estrategia: un curso diseñado para los niños y desde su perspectiva. Un nuevo comienzo, teniendo en cuenta nuestra historia.

**Entities**

- Friends of the Marist Brothers in Quebec, Canada
- Marist Community of Saint-Michel-en-l'Herm, France
- Association SUD College à priori Montauban, France
- Marist Province of Asia Central
- Augustinian Marist College
- Activity Action Service Staff, Italy
- Ex-Alumni Association of Salesian Regions, Italy
- General Council of the Marist Brothers of Subiaco, Italy
- Saint Louis Gonzaga High School, United States
- Carmel Catholic High School, United States
- High School of the Immaculate Conception, Spain
- College Les Maristes de Boulogne-sur-Mer, France
- College Lycée Marist Sainte-Barbe, France
- College Lycée Marist Bourg-en-Bresse, France
- Saintly Council International College, Italy
- Companions SA, Mexico
- Marist Community of La Juncalina, Spain
- Marist College, Australia
- Marist Atlantic, Switzerland
- Marist Foreign and Wissenschaft, Germany
- Marist Brothers in Serbia, Spain
- Marist Province of Italy, Italy
- Marist Province of Andalucía, Spain
- Marist Province of Léon-Avila, Spain
- Marist Province of Sicily, Italy
- Marist Province of Saint-Louis, France
- Marist Province of Northern Ireland
- Marist Province of the United States
- Marist Province West Central, United States
- Provinces of the Mediterranean, Hispania CT de los Ángeles, Spain
- Marist Province of Hispania, Spain
- Saint Louis College, New Jersey, United States
- Marist School Dardir Alzira, Bolivia, Ecuador
- Marist School St. Mary, South Africa
- Marist School in Asia, Thailand

**FMSI FOR ONU**

- 37 reports submitted
- 448 recommendations made
- 379 recommendations accepted
- 46 actions of advocacy that were successful
- 4 and a half years of each examination cycle



# HOW WE USE OUR RESOURCES

*Como utilizamos  
nuestros recursos*

# FINALCIAL REPORT *Informe financiero*

33

BUDGET 2017		FORECAST 30/09/2017	ACTUAL OVERALL
<b>INCOME</b>	<b>880.845,00</b>	<b>816.667,07</b>	<b>739.754,01</b>
Donations from the Founder	350.000,00	390.000,00	350.000,00
Donations from private	100.000,00	134.929,18	189.876,95
Donations from agencies	400.000,00	240.430,00	157.782,00
Donations for SLM Fund	15.845,00	8.807,00	9.600,00
Fundraising campaigns	5.000,00	32.809,06	16.444,06
FOCSIV/Humanity Campaign		21.638,11	11.638,11
FOCSIV Rice Campaign		1.090,95	1.090,95
Christmas Campaign		10.080,00	3.715,00
Public contributions (5X1000)	10.000,00	6.541,97	6.541,97
Interests of bank accounts	-	0,49	40,55
Revenues from financial activities	-	1.191,95	1.191,95
Unexpected incomes	-	1.957,42	8.276,53
<b>EXPENDITURE</b>	<b>1.161.295,76</b>	<b>865.543,40</b>	<b>584.165,14</b>
Operating Expenses	352.269,60	313.052,44	292.929,97
Common	225.499,60	233.176,72	221.370,72
Personnel	162.461,32	162.460,72	153.238,10
Website hosting and related services	100,00	4.880,00	3.620,51
Professional fees	40.738,28	33.644,25	41.127,02
Support services	-	737,51	1.038,15
Board of Auditors fees	13.500,00	13.500,00	3.806,40
Informative material	1.000,00	6.976,97	6.976,97
Expenses for fundraising activities	2.000,00	5.613,31	5.984,10
Promotional material	1.000,00	-	-
Advertising	-	1.594,17	1.594,17
Bank fees	1.200,00	873,51	1.266,76
Taxes	500,00	500,00	322,26
Networks Membership fees	2.500,00	2.389,23	2.389,23
FOCSIV		954,00	954,00
BICE		900,00	900,00
CCIG		92,87	92,87
child rights connect		442,36	442,36
Public relations	500,00	-	-
Rome/Geneva Other Office Costs	111.770,00	69.875,72	61.559,25
FMSI Cono Sur	5.000,00	10.000,00	10.000,00
FMSI America	10.000,00	0,00	0,00
Institutional Activities	809.026,16	552.490,96	291.235,17
Micro projects	80.000,00	47.150,50	68.550,50
Macro projects and other projects	400.000,00	238.448,09	110.471,16
Spot projects	40.000,00	-	-
San Leone Magno Solidarity Fund Projects	25.000,00	7.959,65	7.969,65
Accrued projects funded during 2017	264.026,16	258.932,72	104.243,86
Balance of current year	- 280.450,76	- 48.876,33	155.588,87
Balance of previous year	342.139,19	342.139,19	342.139,19
<b>BALANCE</b>	<b>61.688,43</b>	<b>293.262,86</b>	<b>497.728,06</b>

**BALANCE SHEET**

		<b>PROFIT</b>			<b>LOSS</b>
ACCOUNT	DESCRIPTION	BALANCE	ACCOUNT	DESCRIPTION	BALANCE
21	Intangible assets	12.275,69	21	Intangible assets	12.202,49
21 00	<b>Installation and expansion costs</b>	<b>3.221,00</b>	21 09	F.do amm. plant costs and ampl.	3.221,00
21 00 00	Expenses for the incorporation and modif. statute	3.221,00	21 09 00	F.do amm. expenses of and mod.	3.221,00
21 20	<b>Patent rights industr. and works</b>	<b>1.416,29</b>	21 29	F.do amm. patent rights ind.	1.416,29
21 20 02	Software	1.416,29	21 29 02	F.do amm. Software	1.416,29
21 30	<b>Concessions licenses trademarks</b>	<b>7.638,40</b>	21 39	F.do amm. Concess. trademark licenses	7.565,20
21 30 03	Coordinated image realization	7.638,40	21 39 03	F.do amm. A be. imag coord	7.565,20
22	Tangible fixed assets	11.658,81	22	Tangible fixed assets	8.823,83
22 30	<b>Other assets</b>	<b>11.658,81</b>	22 39	F.do amm. Other assets	8.823,83
22 30 01	Office machines Electr. and electron.	3.307,09	22 39 01	F.do amm. Office machines Electr.	1.166,46
22 30 02	Ordinary office machines	8.212,56	22 39 02	F.do amm. Machines ordered of office	7.518,21
22 30 14	Goods <euro 516.46	139,16	22 39 14	F.do amm. goods <euro 516.46	139,16
31	Credits	51.334,91	31	Credits	0,54
31 03	<b>Founder Credits</b>	<b>38.572,27</b>	31 40	<b>Loans to third parties</b>	<b>0,54</b>
31 04	Credits from Marist Brothers	1.124,53	31 40 01	Credits v / employees	0,54
31 40	<b>Loans to third parties</b>	<b>11.638,11</b>	33	Liquid availability	229,35
31 40 14	Different credits	11.638,11	33 00	<b>Bank and postal deposit</b>	<b>229,35</b>
32	Activ. Finanz.che non-costit. Imm.	113.226,76	33 00 04	Credit card Mario Meuti	66,19
32 20	<b>Other titles</b>	<b>113.226,76</b>	33 00 06	Credit card Marzia vVentimiglia	163,16
32 20 00	Fondo Warburg Pax Substanz	103.226,76	40	Net assets	558.435,44
32 20 01	Time Deposit 36 mesi Pax	10.000,00	40 00	<b>Share capital</b>	<b>110.000,00</b>
33	Liquid availability	486.089,95	40 00 00	Endowment Fund	110.000,00
33 00	<b>Bank and postal deposits</b>	<b>485.978,97</b>	40 10	<b>Funds for institutional activities</b>	<b>383.332,00</b>
33 00 00	Banca Prossima c/12587	166.761,74	40 10 01	Fund for macro projects	274.353,12
33 0 001	Banca Prossima c/12588	313.340,05	40 10 01 00	macro vie 07/12	23.649,30
33 00 02	Banca Pax-Bank 56068015	3.839,25	40 10 01 02	macro ind 05/15	7.000,00
33 00 03	Conto PayPal	2.037,93	40 10 01 05	macro phi 04/14	3.000,00
33 20	<b>Denaro e valori in cassa</b>	<b>110,98</b>	40 10 01 06	macro saf 07/16	70.371,00
33 20 00	Cassa contanti	110,98	40 10 01 07	macro hai 10/11	104.848,86
34	Prepayments and accrued income	39,48	40 10 01 08	macro hai 13/11	42.506,46
34 10	<b>Prepayments</b>	<b>39,48</b>	40 10 01 11	macro aus 03/16	6.047,50
34 10 00	Prepayments	39,48	40 10 01 12	macro gha 05/17	16.930,00
60	Debts	324,87	40 10 03	Fund for SLM program	8.937,50
60 70	<b>Tax payables</b>	<b>317,98</b>	40 10 04	Restricted funds	100.041,38
60 70 06	Other tax debts	317,98	40 10 04 01	Mexico	20.220,31
60 90	<b>Other debts</b>	<b>6,89</b>	40 10 04 03	Syria	50.237,28

Continued

## BALANCE SHEET

35

PROFIT		LOSS			
ACCOUNT	DESCRIPTION	BALANCE	ACCOUNT	DESCRIPTION	BALANCE
60 90 06	Employees c / arr. Salaries	6,89	40 10 04 04	Lebanon	2.393,90
			40 10 04 07	Tanzania	2.371,51
			40 10 04 08	Bolivia	1.164,00
			40 10 04 09	South Sudan	9.700,00
			40 10 04 10	Congo	3.686,00
			40 10 04 11	Bangladesh	9.700,00
			40 10 04 12	Brazil	485,00
			40 10 04 13	Bangladesh Rohingya	83,38
			40 70	Profit (loss) carried forward	65.103,44
			40 70 00	Profit brought to new	65.103,44
			51	End-of-service treatment	48.896,14
			51 00	End-of-service treatment fund	48.896,14
			51 00 00	End-of-service treatment fund	48.896,14
			60	Debts	46.100,56
			60 30	Payables to suppliers	17.510,79
			60 30 00	National suppliers	5.270,70
			60 30 00 24	Raptim srl	1.124,53
			60 30 00 41	A. Manzoni & C. spa	1.594,17
			60 30 00 43	Silvia Zingaropoli	1.275,00
			60 30 00 44	Francesca Fradelloni	1.277,00
			60 30 02	Invoices and debit notes to be received	12.240,09
			60 70	Tax payables	8.469,22
			60 70 01	Taxes and Taxes Fund	320,00
			60 70 08	Debts v / Erario rit.dip.	4.602,92
			60 70 15	IRAP tax fund	3.519,58
			60 70 22	Tax Authorities IRPEF add com	26,72
			60 80	Payables to social security institutions	8.301,61
			60 80 00	Debiti v/INPS	8.007,00
			60 80 01	Debiti v/INAIL	294,61
			60 90	Other debts	11.818,94
			60 90 00	Payables v / employees for salaries	8.108,00
			60 90 05	Different payables	10,00
			60 90 08	Debts v / Istituto Fratelli Maristi	461,08
			60 90 09	Payables v / personal for reimbursement	200,00
			60 90 10	Different payables v / employees	3.039,86
<b>TOTAL</b>		<b>674.950,47</b>	<b>TOTAL</b>		<b>674.688,35</b>
			<b>OPERATING PROFIT</b>		<b>262,12</b>
			<b>BALANCE</b>		<b>674.950,47</b>

## INCOME STATEMENT

EXPENDITURES			INCOME		
ACCOUNT	DESCRIPTION	BALANCE	ACCOUNT	DESCRIPTION	BALANCE
90	Operating costs	309.262,38	80	Revenue from institutional activity	690.833,98
90 00	Costs for purchases	7.469,40	80 00	Donate	509.426,95
90 10	Costs for services	43.973,48	80 00 00	Founder donations	350.000,00
90 11	Costs for third party services	43.334,49	80 00 01	Donations from individuals	149.826,95
90 12	Costs for events and training	22.011,40	80 00 04	Donations for Fondo S. Leone Magno	9.600,00
90 13	Costs for travel and transfers	12.319,28	80 01	Contributions from institutions	157.782,00
90 30	Costs for staff	171.235,65	80 02	Institutional contribution	6.541,97
90 40	Depreciation of fixed assets	1.761,25	80 03	Fundraisers	16.444,06
90 71	Charges for fundraisers	4.469,53	80 03 00	Rice serious thing	1.090,95
90 71 00	Rice serious thing	837,91	80 03 02	Humanity campaign	11.638,11
90 71 03	Christmas in solidarity	3.631,62	80 03 03	Christmas Solid	3.715,00
90 80	Different management fees	2.687,90	80 40	Other income	639,00
91	Financial charges	1.279,94	80 40 21	Contingent assets	639,00
91 00	Financial charges	1.279,94	81	Financial income	1.232,50
94	Tax charges for competence	5.662,00	81 10	Other financial income	1.232,50
94 00	Current taxes	5.662,00	81 10 10	Interest income on bank accounts	40,55
95	Institutional activities	376.353,52	81 10 14	Interest income on other securities	1.191,95
95 10	Contributions for projects	376.353,52	82	Revaluations	753,48
95 10 00	Contributions for micro projects	50.403,47	82 00	Revaluations	753,48
95 10 01	Contributions for macro projects	237.654,67	82 00 04	Revaluation of negotiable securities	753,48
95 10 02	Contributions for different projects	73.695,38			
95 10 03	Contributions for SLM program	14.600,00			
	<b>TOTAL</b>	<b>692.557,84</b>		<b>TOTAL</b>	<b>692.819,96</b>
	<b>OPERATING PROFIT</b>	<b>262,12</b>			
	<b>BALANCE</b>	<b>692.819,96</b>			

## LIST OF 2017 FUNDED OR UNDER FUNDING PROJECTS

37

Here after the list of projects funded or under funding, including an analysis of the beneficiaries Direct and indirect, as well as long-term ones, and main goal to which they belong.

PROJECT N.	PROJECT TITLE	DONOR	COUNTRY	BUDGET €	BENEFICIARIES				GOAL
					DIRECT BEN.	INDIRECT BEN.	TOTAL D/I BEN.	LONG TERM DIRECT BEN.	
06/17	Computers and software Equipment at the Marist Brothers' community building in Mostaganem	CARITAS IT	ALGERIA	4.000,00	32	500	532	640	G 2
09/17	TALLER DE COCINA SALUDABLE Y MICROECONOMIA SOCIAL	FMSI	ARGENTINA	4.850,00	60	120	180	480	G 2
AUS 3/16	Enhancing regional collaboration amongst Marist Brothers solidarity and development agencies in Asia and the Pacific.	MISEAN CARA	AUSTRALIA	19.991,00	40	300	340	48.000	G 2
DON 04/16	Scholarship program from Editoriales Maristas	MARIST	BANGLADESH	22.554,40	222	1.400	1.622	8.880	G 2
21/16	Mejora de la seguridad alimentaria mediante el cultivo de hortalizas en huertos escolares para el colegio "Santa Rosa Villa Belen"	FMSI	BOLIVIA	5.000,00	160	70	230	1.280	G 2
DON 02/17	Derecho a la educación en Camerun (apoyo a la escolarización y mejora de infraestructuras educativas)	SLM	CAMERUN	3.500,00			0		G 2
05/17	Observatorio Marista en la onda con la paz desde el enfoque de derechos	FMSI	COLOMBIA	4.161,00	150	3.500	3.650	6.000	G 3
04/17	Provision of text books for the School Library at Centre Scolaire St. Marcellin Champagnat in Bouake	CARITAS IT	COSTA D'AVORIO	4.500,00	80	3.000	3.080	1.600	G 2
24/16	Sostegno alle attività educative della Casa Bonuchelli	FMSI	ECUADOR	5.000,00	80	4.000	4.080	1.600	G 2
DON 01/17	filippine don 01/17 + PHI04/14 (3000)	MSI GE	FILIPPINE	8.150,00			0		
GHA 05/17	Marist Preparatory/Junior High School in Sabin - Akrofrom, Ashanti Region - Science Laboratory	CEI	GHANA	56.930,00	645	555	1200	77.400	G 2
GHA 9/14	Construction of a kindergarten Classroom block for the Marist Preparatory School in Sabin Akrofrom	MSI GE	GHANA	13.000,00	140	900	1.040	16.800	G 2
11/17	Purchase of books at Marist School in Chinautla	CARITAS IT	GUATEMALA	4.900,00	480	1.000	1.480	9.600	G 2
GUA 8/16	Development of the technical education for the youth of the district of Chichicastenango, El Quiché, Guatemala, C.A.	USA SCHOOLS	GUATEMALA	30.000,00	500	4.200	4.700	60.000	G 2
HAI 13/11	Provision of Restavek Project - Haiti	USA SCHOOLS	HAITI	46.682,59	35	140	175	1.400	G 2
HAI 06/17	Provision of Marist Community Centre in Jérémie - Haiti	FMSI	HAITI	118.702,93	710	1.400	2.110	85.200	G 2
HAI 06/17	Provision of Marist Community Centre in Jérémie - Haiti	CEI	HAITI	72.000,00					
08/17	MARIST ASSISTANCE TO CHETANA TRIBAL BOY'S HOSTEL 2017 TALIT, INDIA	FMSI	INDIA	2.000,00	90	200	290	3.600	G 2
	sussidi 2017 SAN LEONE MAGNO	SLM	ITALIA	28.760,00	12	48	60	480	G 2
15/16	Holyway Junior School (Rwaka)	FMSI	KENYA	1.940,00	100	400	500	4.000	G 2
	Fratelli Project spese viaggio missione Libano	FMSI	LIBANO	4.473,36			0		G 2
23/16	Referbishing College Immacule Conception Antsirabe	MSI GE	MADAGASCAR	5.000,00	80	320	400	9.600	G 2
13/17	Purchase of books at Marist Lycée Privé St. Champagnat in Abtananaivo (Madagascar)	CARITAS IT	MADAGASCAR	5.000,00	1.800	3.600	5.400	36.000	G 2

Continued

					BENEFICIARIES				
PROJECT N.	PROJECT TITLE	DONOR	COUNTRY	BUDGET €	DIRECT BEN.	INDIRECT BEN.	TOTAL D/I BEN.	LONG TERM DIRECT BEN.	GOAL
22/16	Escuela rural para el buen vivir ciclo 2017	MSI GE	MESSICO	11.049,56	15	90	105	600	G 2
22/16	Escuela rural para el buen vivir ciclo 2017	FMSI	MESSICO	1.450,00					
14/17	School maintenance	FMSI	MOZAMBIQUE	3.000,00	1.138	3.000	4.138	45.520	G 2
15/17	Awareness &education campaign to reduce child labour in District Faisalabab	FMSI	PAKISTAN	5.000,00	1.000	2.000	3.000	8.000	G 1
20/16	Toilet rehabilitation at G.S.St. Marcellino Champagnat Bukomero/Byimana	CARITAS IT	RWANDA	4.000,00	1.963	750	2.713	235.560	G 2
SAF 7/16	Three2Six project - MULTIANNUAL	MISEAN CARA	SOUTH AFRICA	70.461,00	1.464	6.000	7.464	58.560	G 2
01/17	Emergency in Riimenze	FMSI	SOUTH SUDAN	5.000,00	2.378	0	2.378	2.378	G 2
DON 04/12	Assitance to the basic needs of the displaced people (Children and families) in Alep	PRIVATE DONOR	SYRIA	70.895,73	800	3.500	4.300	3.200	
10/17	ICT EDUCATION FOR SECONDARY SCHOOL	MSI GE	TANZANIA	4.937,00	700	1.400	2.100	14.000	G 2
TAN 7/15	Progetto per la formazione dei direttori e coordinatori scolastici delle scuole primarie e secondarie di Mwanza e Masonga	CEI	TANZANIA	136.093,00	160	6.000	6.160	192.000	
12/17	SPORT PROGRAM 2017- 2018	PRIVATE DONOR	THAILAND	5.000,00	125	250	375	1.000	G 2
07/17	CONSTRUYENDO UNA NUEVA CIUDADANIA, URUGUAY	PRIVATE DONOR	URUGUAY	4.750,00	490	3.500	3.990	19.600	G 3
02/17	Practical music education for blind students in Hanoi	FMSI	VIETNAM	3.250,00	15	60	75	4.500	G 2
VIE 07/12	New Horizons Project II agreement	PORTICUS	VIETNAM	49.804,00	600	2.400	3.000	3.000	G 2
03/17	Provision of clean water at the Marist Primary School in Kapiri- Mposhi (Zambia)	CARITAS IT	ZAMBIA	3.750,00	445	1.500	1.945	53.400	G 2
	Rohingya	PRIVATE DONOR	BANGLADESH	3.715,00					
	Bobandana	MSI GE	CONGO	3.800,00					
	Bolvia Comarapa	MSI GE	BOLIVIA	1.200,00					
	Sud Sudan	MSI GE	SOUTH SUDAN	10.000,00					
	Riso cosa seria	PRIVATE DONOR	MESSICO	1.090,95					
	Tabatinga	MSI GE	BRAZIL	500,00					
	MEXICO	PRIVATE DONOR	MESSICO	27.220,31					
	Mwanza Boys' Secondary School	PRIVATE DONOR	TANZANIA	2.691,00					
TOTAL PROJECT BUDGET UNDER FUNDING					827.875,24	16.709	56.103	72.812	1.013.878



## AKNOWLEDGMENTS & DONORS

*Agradecimientos  
y donantes*

# AKNOWLEDGMENTS & DONORS Agradecimientos y donantes

**“ To become experts and advocates for the rights of children and young people; speaking bravely and prophetically in public forums. We feel ourselves impelled to challenge social, economic, political, cultural and religious practices that oppress children and young people. Now is the time for us all to join in the work of the Marist Foundation for International Solidarity (FMSI).**

**On behalf of the entire FMSI members, and the many children and communities that we support, we wish to thank each one of you for helping us to make this world a better place for children and their families.**

**Please visit our website [www.fmsi.ngo](http://www.fmsi.ngo) for more information or follow us on social media.**

*Convertirse en expertos y defensores de los derechos de los niños y jóvenes, hablar valientemente y proféticamente en foros públicos, sentirse estimulados a desafiar las prácticas sociales, económicas, políticas, culturales y religiosas que oprimen a los niños y jóvenes. participar en el trabajo de la Fundación Marista para la Solidaridad Internacional (FMSI).*

*En nombre de todos los miembros de FMSI y de los muchos niños y comunidades que apoyamos, deseamos agradecer a cada uno de ustedes por ayudarnos a hacer de este mundo un lugar mejor para los niños y sus familias.  
Visite nuestro sitio web [www.fmsi.ngo](http://www.fmsi.ngo) para obtener más información sobre nuestras actividades o síganos en las redes sociales.*



## Organisations/Institutions

### Organizaciones/Instituciones

Caritas Italiana  
Conferenza Episcopale Italiana  
Misean Cara  
Porticus

## Marist Institutions/Entities

### Instituciones/Entidades Maristas

Comunità Habay  
Anonimi Istituto Maristi,  
Giugliano  
Associz. Ex Alunni San Leone  
Magno  
Comunità Nd Esperance  
Ecole Mouscron  
Editora Ftd  
Freres Maristes Belg  
Lay Marists Ireland  
Marist Schools Usa  
Marist Solidarity International/  
Maristen Fur Sorgen  
Provincia L'hermitage

## Private Companies

### Empresas privadas

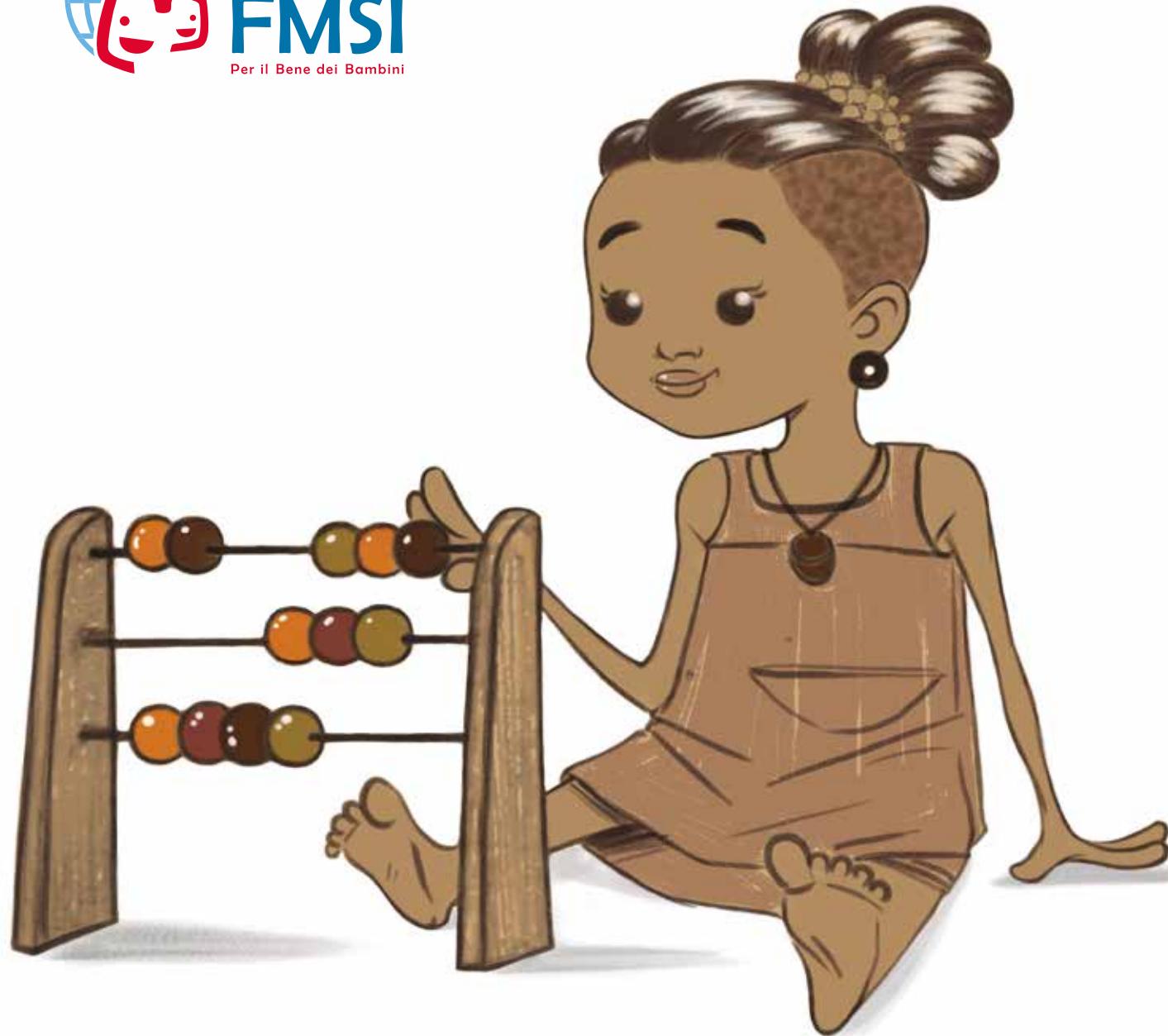
Ambienti Informatici  
Assoc La Leonina  
Csc Grafica  
Hotel Villa Eur  
Asd Euromar Centro Sportivo  
Martino Telecomunicaz

## Individuals

### Individuos

Aisling Omalley  
Andres Ramirez  
Antonio Santoro  
Barbagelata  
Bernhard Dunisch  
Carlo Guerra  
Emanuela Lisciarelli  
Emanuela Piccioni  
Francesca Fradelloni  
Francisco Orozco  
Giovanni Sebastio  
Guillermina Vazquez  
Javier Alatorre  
Jeff Crowe  
Luigi Roggi  
Luiz Da Rosa  
Mariella GiOrganaizationieri  
Mario Colucci  
Mastrorosa  
Mc Fusulier  
Meuti  
Meuti Barboni  
Monica Rotea  
Pasquali Viesi  
Rick Carey  
Rodrigo Ibarra Michel  
Rodriguez Marquez  
Salvatore Filace  
Sara Panciroli  
Silvia Zingaropoli  
Spadaro Tiziana  
Tumlare  
Valentina Vangi  
Vittoria Castagnola





Fondazione Marista per la Solidarietà  
Internazionale Onlus  
Piazzale M. Champagnat 2  
00144 Roma, Italia  
Ph. +39 06 545171

Oficina de Ginebra  
37-39 Rue de Vermont 1211  
Genève 20, Suisse  
Ph. +41 (0) 22 919 4010

Oficina Regional FMSI Cono Sur  
C/La Casa Marista Provincial  
Cruz del Sur  
Cochabamba 1652  
Buenos Aires, Argentina  
Ph. +54 11 43049898

[www.fmsi.ngo](http://www.fmsi.ngo)  
[fmsi@fmsi.it](mailto:fmsi@fmsi.it)

**FOR YOUR DONATIONS:**

POSTA: CCP n. 1001039014293

BANCA: Banca Popolare di Sondrio  
IBAN: IT95H0569603211000010735X69